

Guía de usuario

Nokia 130 Dual SIM

NOKIA

Guía de usuario

Nokia 130 Dual SIM

Índice

Para su seguridad	3	Copia de contenido entre su teléfono y un ordenador	15
Introducción	4	Eliminación de contenido privado del teléfono	15
Teclas y piezas	4	Códigos de acceso	16
Inserción de la SIM, la tarjeta de memoria y la batería	4	Información de seguridad y del producto	18
Cargar la batería	6		
Bloquear o desbloquear las teclas	7		
Básico	8		
Establezca la tarjeta SIM que quiera utilizar	8		
Exploración del teléfono	8		
Cambio del volumen	9		
Cambio del fondo de pantalla	10		
Establecimiento del tono de llamada	10		
Entrada de texto	10		
Uso del texto predictivo	10		
Contactos y mensajes	11		
Realizar llamadas	11		
Almacenamiento de un nombre y un número de teléfono	11		
Envío y recepción de mensajes	11		
Entretenimiento	13		
Escuchar música	13		
Escuchar la radio	13		
Reproducción de un vídeo	13		
Oficina	14		
Establecer una alarma	14		
Adición de un aviso de la agenda	14		
Cambio de hora y fecha	14		
Gestión del teléfono	15		
Compartir contenidos con Comp. rápido	15		

Para su seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal.



APAGADO EN ZONAS RESTRINGIDAS

Apague el dispositivo cuando no esté permitido el uso de teléfonos móviles o cuando pueda causar interferencia o peligro, por ejemplo, en una aeronave, en hospitales o cerca de equipos médicos, combustibles, productos químicos o áreas donde se realizan explosiones. Respete todas las instrucciones de las zonas restringidas.



LA SEGURIDAD EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL

Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.



INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.



SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

El producto solo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.



BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS

Utilice únicamente baterías, cargadores y otros accesorios aprobados por Microsoft Mobile para este dispositivo. No conecte productos que sean incompatibles.



MANTENGA EL DISPOSITIVO SECO

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.



PROTEJA SUS OÍDOS

Para prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche a niveles de volumen altos durante periodos de tiempo prolongados. Extrema la precaución al mantener el dispositivo cerca de su oído mientras el altavoz está en uso.

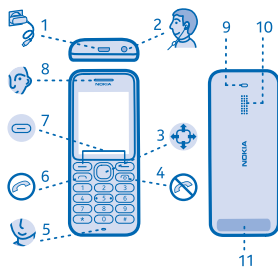
Introducción

Comience con los conceptos básicos y ponga en funcionamiento el teléfono en muy poco tiempo.

Teclas y piezas

Explore las teclas y piezas de su nuevo teléfono.

- 1 Conector del cargador
- 2 Conector del manos libres (3,5 mm)
- 3 Tecla de desplazamiento
- 4 Tecla de encendido/finalización de llamada
- 5 Micrófono
- 6 Tecla llamar
- 7 Teclas de selección
- 8 Auricular
- 9 Linterna
- 10 Altavoz
- 11 Zona de la antena



No toque la antena cuando se esté utilizando. El contacto con antenas afecta a la calidad de la comunicación, puede acortar la duración de la batería debido al nivel superior de potencia durante el funcionamiento.

No se conecte a productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte fuentes de tensión al conector de audio. Si conecta dispositivos externos o manos libres no aprobados al conector de audio para utilizarlos con este dispositivo, preste especial atención al volumen.

Algunos de los accesorios mencionados en esta guía, como el cargador, el manos libres o el cable de datos, pueden venderse por separado.

Nota: Puede configurar el teléfono para que solicite un código de seguridad. El código preestablecido es 12345, pero puede cambiarlo para proteger su privacidad y datos personales. Tenga en cuenta, sin embargo, que cuando cambie el código, tendrá que recordar el nuevo código, ya que Microsoft Mobile no puede abrirlo ni omitirlo.

Inserción de la SIM, la tarjeta de memoria y la batería

Aprenda a insertar la batería y las tarjetas SIM y de memoria.

Importante: Este dispositivo está diseñado para utilizarse solo con una tarjeta SIM estándar (ver ilustración). El uso de tarjetas SIM incompatibles pueden dañar la tarjeta o el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella. Consulte a su operador móvil para utilizar una tarjeta SIM con desconexión mini-UICC.

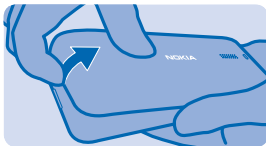


Utilice únicamente tarjetas de memoria compatibles aprobadas para este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.

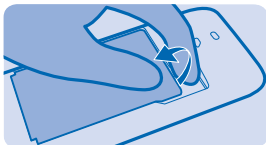


! Nota: Cerciórese de que el dispositivo esté apagado y desconecte el cargador o cualquier otro dispositivo antes de extraer las carcasas. Evite tocar los componentes electrónicos mientras cambia las carcasas. Guarde y utilice siempre el dispositivo con las carcasas colocadas.

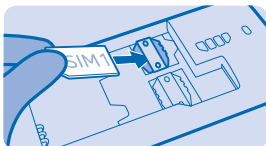
1. Presione la tapa posterior con el pulgar, levante con cuidado el borde inferior de la misma con los dedos y retírela.



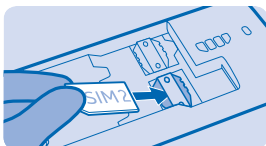
2. Si la batería está insertada en el teléfono, extráigala.



3. Deslice la SIM en el compartimento, con el área de contacto orientada hacia abajo.

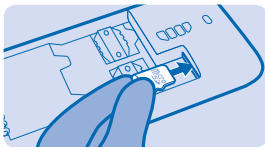


4. Para insertar una segunda SIM, deslice la SIM hacia adentro con la zona de contacto orientada hacia abajo.

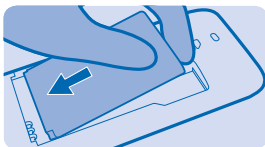


Ambas tarjetas SIM están disponibles al mismo tiempo si el dispositivo no se está utilizando, pero cuando una tarjeta SIM está activa, por ejemplo, durante una llamada, la otra puede no estar disponible.

5. Empuje la tarjeta de memoria en la ranura de la tarjeta de memoria.



6. Alinee los contactos de la batería y coloque la batería dentro.



7. Reemplace la carcasa posterior.

Extracción de la tarjeta SIM

Abra la tapa trasera, retire la batería, presione el resorte de liberación y deslice la SIM hacia afuera.

Extracción de la tarjeta de memoria

Abra la tapa trasera, retire la batería y extraiga la tarjeta de memoria.

Active el teléfono.

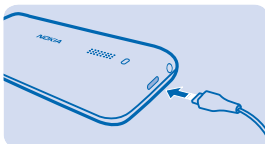
Mantenga pulsada la tecla de encendido.

Cargar la batería

La batería ya viene parcialmente cargada de fábrica. Sin embargo, es posible que tenga que recargarla antes de utilizar el teléfono.

1. Enchufe el cargador a una toma de corriente.

2. Conecte el cargador al teléfono. Cuando haya terminado, desconecte el cargador del teléfono y luego de la toma de corriente.



Si la batería está totalmente descargada, es posible que sean necesarios hasta 20 minutos antes de poder utilizar el dispositivo.

- ★ **Sugerencia:** Puede utilizar la carga USB cuando no haya ninguna toma de pared. Los datos pueden transferirse mientras carga el dispositivo. La eficacia de la potencia de la carga USB varía de forma significativa, así mismo, el tiempo de inicio de la carga y de inicio del dispositivo puede ser mayor.

Asegúrese de que su ordenador esté encendido.

Bloquear o desbloquear las teclas

Para evitar la pulsación accidental de las teclas, utilice el bloqueo del teclado.

1. Pulsar rápidamente .



2. Seleccione **Bloq..**



Desbloqueo del teclado

Pulse  y seleccione **Desbl..**

Básico

Obtenga información sobre cómo sacar el máximo partido a su nuevo teléfono.

Establezca la tarjeta SIM que quiera utilizar

Si tiene 2 tarjetas SIM en el teléfono, puede seleccionar cuál desea utilizar.

1. Seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes SIM dual**.
2. Para elegir la SIM que va a usar para las llamadas, seleccione **SIM predeterm. para llamadas** y la SIM.
3. Para elegir la SIM que va a usar para los mensajes, seleccione **SIM predeterm. para mensajes** y la SIM.

Exploración del teléfono

Puedes explorar el teléfono con solo pulsar una tecla.

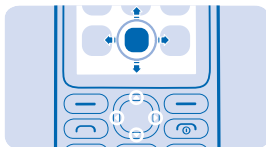
Visualización de las aplicaciones y las funciones del teléfono

Pulse **Menú**.



Acceso a una aplicación o función

Pulse la tecla de desplazamiento hacia arriba, abajo, izquierda o derecha.



Apertura de una aplicación o selección de una función

Pulse **Selec.**



Regreso a la vista anterior

Pulse **Atrás**.



Regreso a la pantalla de inicio

Pulse .



Encendido de la linterna

En la pantalla de inicio, pulse rápidamente la tecla de desplazamiento hacia arriba dos veces.



Para apagar la linterna, pulse hacia arriba una vez.

No apunte con la luz a los ojos de nadie.

Cambio del volumen

¿Tiene problemas para oír el teléfono cuando suena en entornos ruidosos o las llamadas suenan demasiado alto? Puede cambiar el volumen a su gusto.

Desplácese a izquierda o derecha para cambiar el volumen durante una llamada o mientras escucha la radio.



Cambio del fondo de pantalla

Puede cambiar el fondo de la pantalla de inicio a su gusto.

1. Seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes de la pantalla > Papel tapiz**.
2. Seleccione un fondo de pantalla.

Establecimiento del tono de llamada

Establezca un tono de llamada para el teléfono. También puede establecer un tono de llamada distinto para cada tarjeta SIM.

1. Seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes de tonos**.
2. Seleccione **Señal de llamada**. Si es necesario, seleccione una tarjeta SIM.
3. Elija un tono de llamada y seleccione **Aceptar**.

Entrada de texto

Escribir con el teclado es fácil y divertido.

Pulse una tecla de forma repetida hasta que se muestre la letra.

Introducción de un espacio en blanco

Pulse **0**.

Escritura de un carácter o signo de puntuación especiales

Pulse *****.

Cambio entre mayúsculas y minúsculas

Pulse **#** de forma repetida.

Escribir un número

Mantenga pulsada una tecla numérica.

Uso del texto predictivo

Para acelerar la escritura, el teléfono puede averiguar qué está comenzando a escribir. El texto predictivo se basa en un diccionario integrado. Esta función no se encuentra disponible para todos los idiomas.

1. Seleccione **Opc. > Diccionario** y el idioma.
2. Comience por escribir una palabra. Cuando se muestre la palabra deseada, pulse **0**.

Cambio de una palabra

Pulse ***** de forma repetida hasta que aparezca la palabra deseada.

Añadir nuevas palabras al diccionario

Si la palabra que desea no está en el diccionario, escriba la palabra, pulse ***** repetidamente para saltar todas las palabras no deseadas, seleccione **Escribir** y escriba la palabra.

Cambio entre texto predictivo y texto tradicional

Pulse **#** de forma repetida.

Desactivación del texto predictivo

Seleccione **Opc. > Diccionario > Diccionario no**.

Contactos y mensajes

Póngase en contacto con sus amigos y familiares a través de su teléfono.

Realizar llamadas

Aprenda a hacer llamadas con su teléfono nuevo.

1. Escriba el número de teléfono.

Para escribir el carácter +, que se utiliza en llamadas internacionales, pulse * dos veces.

2. Pulse . Si se le solicita, seleccione la SIM que va a utilizar.

3. Para finalizar la llamada, pulse .

Responder a una llamada

Pulse .

Almacenamiento de un nombre y un número de teléfono

Guarde y organice los números de teléfono de sus amigos. ¿O por qué no mejora la lista de contactos asignando tonos diferentes a sus contactos?

1. Seleccione **Menú > Guía > Añadir contacto**.

2. Seleccione dónde desea guardar el contacto.

3. Escriba el nombre y el número.

★ **Sugerencia:** Para guardar un número de teléfono en el marcador, escriba el número y seleccione **Opc. > Guardar**.

Envío y recepción de mensajes

Mantenga el contacto con la familia y los amigos a través de mensajes de texto.

1. Seleccione **Menú > Mensajes**.

2. Seleccione **Escribir mensaje**.

3. Escriba el mensaje.

★ **Sugerencia:** Para insertar caracteres especiales como un emoticono o un símbolo, seleccione **Opc. > Opciones inserción**.

4. Seleccione **Opc. > .** Si se le solicita, seleccione la SIM que va a utilizar. Escriba un número de teléfono o seleccione **Buscar** y un destinatario de la lista de contactos.

★ **Sugerencia:** También puede pulsar  para enviar el mensaje.

Puede enviar mensajes de texto que superen el límite de caracteres establecido para un único mensaje. Los mensajes más largos se enviarán en dos o más mensajes. En esos casos, el cargo del proveedor de servicios puede ser distinto. Los caracteres con acentos, otras marcas o algunas opciones de idioma necesitan más espacio y limitan el número de caracteres que se pueden enviar en un único mensaje.

lectura de un mensaje

En la pantalla de bloqueo, seleccione **Leer**.



Sugerencia: Para leer el mensaje más tarde, seleccione **Menú > Mensajes > Buzón de entrada**.

Entretenimiento

¿Dispone de un momento libre y quiere entretenerse? Obtenga información sobre cómo escuchar música o la radio en el teléfono.

Escuchar música

Con el reproductor de música se pueden escuchar archivos de música MP3. Para reproducir música, es necesario almacenar los archivos de música en una tarjeta de memoria.

1. Seleccione **Menú > Música > Reproductor música**.
2. Seleccione **Opc. > Todas las canciones**.
3. Seleccione una canción.

Escuchar la radio

Disfrute de sus emisoras de radio FM favoritas en cualquier momento.

Para escuchar la radio, debe conectar unos auriculares compatibles al dispositivo. Los auriculares funcionan como antena.

1. Conecte un manos libres y seleccione **Menú > Radio**.
2. Para ir al canal anterior o siguiente, desplácese hacia arriba o hacia abajo.
3. Para cerrar la radio, seleccione **Deten..**

Reproducción de un vídeo

Vea sus vídeos favoritos en cualquier parte.

1. Seleccione **Menú > Vídeos**.
2. Seleccione el vídeo que desea reproducir.

No se admiten todos los formatos de vídeo.

Pausa o reanudación de la reproducción

Pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Pausa o Reprod..**

Rebobinado o avance rápido

Mantenga pulsada la tecla de desplazamiento hacia arriba o hacia abajo.

Establecer una alarma

Puede usar el teléfono como despertador.

1. Seleccione **Menú > Reloj > Establecer alarmas**.
2. Seleccionar una alarma.

★ **Sugerencia:** Puede configurar hasta 5 alarmas diferentes.

3. Para ajustar la hora, desplácese hacia arriba o hacia abajo. Para ajustar los minutos, desplácese hacia la derecha y luego hacia arriba o hacia abajo.
4. Seleccione **Aceptar**.

Adición de un aviso de la agenda

¿Necesita recordar un evento? Añádala a la agenda.

1. Seleccione **Menú > Extras > Agenda**.
2. Seleccione una fecha y **Opc. > Añadir nota aviso**.
3. Edite el texto del aviso y seleccione **Aceptar**.
4. Si desea que se le avise con una alarma, seleccione **Alarma activada** y ajuste la hora de la alarma. En caso contrario, seleccione **Alarma desactiv..**

Borrar una entrada de agenda

Vaya a la fecha de la entrada y selecciónela. Luego seleccione **Ver hoy**, el aviso que desea borrar y **Opc. > Borrar**.

Cambio de hora y fecha

Puede ajustar el reloj del teléfono manualmente.

1. Seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes del reloj**.
2. Para ajustar la hora, seleccione **Reloj > Ajustar la hora**, utilice la tecla de desplazamiento para ajustar la hora y seleccione **Aceptar**.
3. Para ajustar la fecha, seleccione **Ajuste de fecha**, utilice la tecla de desplazamiento para ajustar la fecha y seleccione **Aceptar**.

Gestión del teléfono

Aprenda a gestionar los datos personales del teléfono y compartir contenido mediante USB y Bluetooth.

Compartir contenidos con Comp. rápido

Comparta cosas, como contactos, fácilmente con sus amigos y familiares. Solo tiene que acercar el teléfono al otro teléfono y el contenido se transferirá con Bluetooth.

1. Active el Bluetooth en el teléfono de recepción y asegúrese de que el teléfono esté visible a otros teléfonos.
2. Seleccione, por ejemplo, un contacto. Pulse la tecla de opciones y seleccione **Compartir > Con Slam**.
3. Ponga el teléfono cerca del otro teléfono.

Comp. rápido busca el teléfono más cercano y le envía el elemento.

La utilización del dispositivo en modo oculto es una forma más segura de evitar el software perjudicial. No acepte solicitudes de conexión Bluetooth que provengan de fuentes que no sean de confianza. También puede desactivar la función Bluetooth cuando no la esté utilizando.

Copia de contenido entre su teléfono y un ordenador

Copia de fotos, vídeos, música y otro contenido creado por usted (y almacenado en la tarjeta de memoria) entre el teléfono y el ordenador.

Para copiar contenido de la memoria del teléfono, debe tener una tarjeta de memoria insertada en el teléfono.

1. Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB compatible.
2. Seleccione **Almacen. masivo**.
3. En el ordenador, abra un administrador de archivos, como Windows Explorer y navegue por su teléfono. Puede ver el contenido almacenado en la tarjeta de memoria.
4. Arrastre y suelte elementos entre el teléfono y el ordenador.

Eliminación de contenido privado del teléfono

Si compra un teléfono nuevo, o simplemente desea desechar o reciclar el teléfono, a continuación se explica cómo puede eliminar información y contenido personal.

Al eliminar contenido privado del teléfono, preste atención a si está eliminando contenido de la memoria del teléfono o de la tarjeta SIM.

1. Para eliminar mensajes, seleccione **Menú > Mensajes > Borrar mensajes**.
2. Vaya a la carpeta que desee para vaciar y seleccione **Todos** o **Todos los leídos**. Para eliminar todos los mensajes del teléfono, vacíe todas las carpetas por separado.
3. Para eliminar contactos, seleccione **Menú > Guía > Borrar > Borrar todo** y la ubicación.
4. Para eliminar información de llamadas, seleccione **Menú > Registro llams. > Borrar listas últimas llams. > Todas**.
5. Compruebe que se haya eliminado todo su contenido personal.

El contenido y la información almacenados en la tarjeta de memoria no se eliminarán.

Elimine todo el contenido del teléfono y restaure los ajustes originales

Para restablecer el teléfono a sus valores originales y eliminar todos los datos, en la pantalla de inicio, escriba ***#7370#**.

Códigos de acceso

¿Nunca se ha preguntado para qué sirven los distintos códigos del teléfono?

Código PIN o PIN2 (4-8 dígitos)	<p>Protegen la tarjeta SIM contra un uso no autorizado o son necesarios para acceder a algunas funciones.</p> <p>Puede configurar el teléfono para que le pida el PIN al encenderlo.</p> <p>Si olvida los códigos o no se suministran con la tarjeta, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.</p> <p>Si escribe un código erróneo tres veces seguidas, tendrá que desbloquear el código mediante el código PUK o PUK2.</p>
PUK o PUK2	<p>Son necesarios para desbloquear un código PIN o PIN2.</p> <p>Si no se suministraron con la tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.</p>
Código de seguridad (código de bloqueo, contraseña)	<p>Ayuda a proteger el teléfono frente al uso no autorizado.</p> <p>Puede configurar el teléfono para que solicite el código de bloqueo que defina. El código de bloqueo predeterminado es 12345.</p> <p>No desvele el código y guárdelo en un lugar seguro y alejado del teléfono.</p> <p>Si olvida el código y el teléfono se bloquea, será necesario acudir al servicio técnico. Pueden aplicarse cargos adicionales y puede que se borren todos los datos personales del teléfono.</p> <p>Para obtener más información, póngase en contacto con el punto de asistencia técnica más próximo para el teléfono o con el distribuidor del teléfono.</p>

IMEI

Se utiliza para identificar teléfonos en la red.
Puede que también necesite dar el número a los servicios del punto de asistencia técnica.

Para ver su número IMEI, marque ***#06#**.

Información de seguridad y del producto

Servicios y costes de las redes

Solo puede utilizar su dispositivo en redes GSM 900, 1800 MHz. Debe disponer de una suscripción con un proveedor de servicios.

Es posible que también necesite suscribirse a otras funciones.


Llamadas de emergencia

1. Asegúrese de que el dispositivo esté encendido.
2. Compruebe que la intensidad de señal sea la adecuada.

Es posible que deba realizar también las siguientes acciones:

- Si su dispositivo admite tarjetas SIM, introduzca una.
- Apague las restricciones de llamadas en el dispositivo, como el bloqueo de llamadas, la marcación fija o los grupos cerrados de usuarios.
- Si las teclas del dispositivo están bloqueadas, desbloquéelas.

3. Pulse la tecla de finalización repetidamente hasta que se muestre la pantalla de inicio.
 4. Marque el número de emergencia de la ubicación en la que se encuentre. Los números de llamada de emergencia pueden variar en cada ubicación.
 5. Pulse la tecla de llamada.
 6. Proporcione la información necesaria de la forma más precisa posible. No finalice la llamada hasta que no se le dé permiso.
- Cuando encienda el dispositivo por primera vez, se le solicitará crear una cuenta de Nokia. Para realizar una llamada SOS durante la configuración de la cuenta, pulse la tecla Llamar.

 **Importante:** Si su teléfono admite llamadas de Internet, active tanto las llamadas de Internet como las llamadas a través de la red de telefonía móvil. El teléfono intentará realizar llamadas SOS tanto a través las redes de telefonía móvil como del proveedor de servicios de llamadas de Internet. No se puede garantizar que las conexiones funcionen en todas las condiciones. No confíe nunca únicamente en un teléfono inalámbrico para comunicaciones básicas como emergencias médicas.

Cuidado del dispositivo

Maneje el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a mantener su dispositivo en funcionamiento.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas muy altas. Las temperaturas elevadas pueden dañar el dispositivo o la batería.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Al alcanzar su temperatura normal, se puede crear humedad en el interior del dispositivo y dañar así los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía de usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo o la batería. Una manipulación brusca podría dañarlo.
- Utilice solo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede impedir un funcionamiento correcto.
- Para un rendimiento óptimo, apague el dispositivo y extraiga la batería de vez en cuando.
- Mantenga el dispositivo alejado de imanes y campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos al menos en dos lugares distintos, como un dispositivo, una tarjeta de memoria o un ordenador, o bien anote la información importante.



Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Todos los materiales del dispositivo pueden recuperarse como materiales y energía. Consulte cómo reciclar sus productos Nokia en www.nokia.com/recycle.

Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos y las baterías deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. No deseche estos productos como residuos municipales generales. Llévelos a dónde se reciclen. Para informarse sobre cuál es el punto de reciclaje más cercano, consulte con la autoridad local encargada de los residuos o vaya a www.nokia.com/support. Para obtener más información sobre los atributos medioambientales del dispositivo, consulte www.nokia.com/ecoprofile.

Información acerca de baterías y cargadores

Utilice este dispositivo solo con una BL-5C batería recargable original.

Cargue el dispositivo con el cargador AC-18. El tipo de enchufe del cargador puede variar.

El cargador es el dispositivo de conexión y desconexión del equipo a la red eléctrica. La toma de corriente debe estar cerca del terminal y ser fácilmente accesible.

Microsoft Mobile puede poner a disposición otros modelos de batería o cargador para este dispositivo.

Seguridad de baterías y cargadores

Apague siempre el dispositivo y desenchúfelo del cargador antes de quitar la batería. Para desconectar cargadores o accesorios, tire del enchufe, no del cable.

Cuando no utilice el cargador, desenchúfelo. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantener la batería siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F) para obtener un rendimiento óptimo. Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico entra en contacto con las bandas metálicas de la batería. Esto podría dañar la batería o el otro objeto.

No deseché las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Cumpla con las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

No desmonte, corte, aplaste, doble, perforo o dañe de ningún otro modo la batería. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica. No modifique ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la esponja al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines especificados. Un uso inadecuado o la utilización de baterías o cargadores no aprobados o no compatibles, puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, además de invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicio antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca un cargador o una batería dañados. No utilice el cargador al aire libre. No cargue el dispositivo durante una tormenta eléctrica.

Niños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Dispositivos médicos

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si está correctamente protegido contra las señales externas de radiofrecuencia.


Dispositivos médicos implantados

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- No transporte el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico cerca del oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apague el dispositivo inalámbrico si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Oído

 **Aviso:** Cuando utilice el manos libres, la capacidad de escuchar sonidos en espacios abiertos puede verse afectada. No utilice el manos libres en circunstancias que puedan poner en peligro su seguridad.

Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con algunos audífonos.

Protección del dispositivo frente a contenido malicioso

El dispositivo puede estar expuesto a virus y a otro contenido perjudicial. Adopte las precauciones siguientes:

- Tenga cuidado al abrir mensajes, ya que pueden contener software malicioso o pueden dañar el dispositivo u ordenador.
- Sea prudente al aceptar solicitudes de conectividad, al navegar por Internet o al descargar contenido. No acepte conexiones Bluetooth que provengan de fuentes que no sean de confianza.
- Instale y utilice servicios y software únicamente de fuentes de confianza y que ofrecen una seguridad y protección adecuadas.
- Instale un antivirus u otro software de seguridad en el dispositivo y en cualquier ordenador conectado. Utilice únicamente una aplicación de antivirus a la vez. El uso de varias aplicaciones puede afectar el rendimiento y el funcionamiento del dispositivo u ordenador.
- Si accede a favoritos o enlaces preinstalados de sitios de Internet de terceros, tome las precauciones necesarias. Microsoft Mobile no los respalda ni asume responsabilidades por estos.

Vehículos

Las señales de radio pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos. Si desea más información, consulte con el fabricante de su vehículo o de su equipo.

Solamente personal cualificado debe instalar el dispositivo en un vehículo. Una instalación incorrecta puede resultar peligrosa y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o a accesorios. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

Entornos potencialmente explosivos

Apague el dispositivo en entornos con elementos potencialmente explosivos, como gasolineras. Una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Respete las restricciones en zonas de combustible, instalaciones químicas o donde se realicen explosiones. Es posible que las zonas con un entorno potencialmente explosivo no lo indiquen con claridad. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la

cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano) si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia.

Para obtener información sobre la SAR, consulte la guía de usuario impresa o vaya a www.nokia.com/sar.

Derechos de autor y otros avisos

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE 0168

Por medio de la presente, Microsoft Mobile Oy declara que este RM-1035 producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity.

La disponibilidad de los productos, las funciones, las aplicaciones y los servicios puede variar según la región. Es posible que Microsoft Mobile, según su propio criterio, cambie, corrija o interrumpa sus servicios total o parcialmente. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor o su proveedor de servicios. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Microsoft Mobile se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, bajo ninguna circunstancia, ni Microsoft Mobile ni las empresas que otorgan sus licencias se responsabilizarán de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

Queda prohibida la reproducción o distribución de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Microsoft Mobile. Microsoft Mobile opera con una política de desarrollo continuo. Microsoft Mobile se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Microsoft Mobile no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo. Mediante el uso de una aplicación, acepta que dicha aplicación se proporciona tal cual.

La disponibilidad de productos, servicios y funciones determinados, puede variar según la región. Póngase en contacto con su distribuidor local para conocer más detalles y la disponibilidad de algunos idiomas.

TM & © 2014 Microsoft Mobile. Reservados todos los derechos. Nokia es una marca comercial de Nokia Corporation. Los productos y nombres de terceros pueden ser marcas registradas de sus respectivos propietarios.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Microsoft Mobile is under license.

Este producto está sujeto a la Licencia de la cartera de patentes visuales MPEG-4 (i) para uso personal y no comercial de información codificada de acuerdo con el estándar visual MPEG-4 por parte de un consumidor vinculado a actividades personales y no comerciales y (ii) para uso de video MPEG-4 suministrado por un proveedor de video con licencia. No se otorga ni está implícita ninguna otra licencia para ningún otro uso. Puede obtenerse información complementaria acerca de los usos promocionales, internos y comerciales a través de MPEG LA, LLC. Consulte www.mpegla.com.